

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 519/2010,

annettu 16 päivänä kesäkuuta 2010,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 763/2008 tarkoitetun väestö- ja asuntolaskentoja koskevan tilastotieto- ja metatieto-ohjelman hyväksymisestä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon väestö- ja asuntolaskennoista 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 763/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 763/2008 5 artiklan 3 kohdan mukaan komission olisi hyväksyttävä sille toimitettavia väestö- ja asuntolaskennan tilastotietoja ja metatietoja koskeva ohjelma.
- (2) Kyseisen ohjelman olisi oltava sama kaikissa jäsenvaltioissa, jotta voidaan varmistaa jäsenvaltioissa tehdyistä väestö- ja asuntolaskennoista saatujen tietojen vertailukelpoisuus ja mahdollistaa luotettavien unionin laajuisten katsausten laatiminen.
- (3) Erityisesti on tarpeen määrittellä hyperkuutiot, jotka ovat samat kaikissa jäsenvaltioissa, ja erityiset solun arvot ja merkinnät, joita jäsenvaltiot voivat niissä käyttää, sekä aihealueita koskevat metatiedot.
- (4) Väestö- ja asuntolaskennoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 763/2008 täytäntöönpanosta aihealueiden sekä niiden erittelyiden kuvausten osalta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1201/2009 ⁽²⁾ vahvistetaan laskennan aihealueita ja niiden erittelyitä koskevat kuvaukset, joita on sovellettava komissiolle viitevuoden 2011 osalta lähetettäviin tietoihin.
- (5) Tässä asetuksessa vahvistetut toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tällä asetuksella vahvistetaan komissiolle (Eurostat) viitevuoden 2011 osalta toimitettavia väestö- ja asuntolaskennan tilastotietoja ja metatietoja koskeva ohjelma.

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä säädetyt määritelmiä ja erittelyitä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- (1) tarkasti määritellyn maantieteellisen alueen 'kokonaisväestöllä' kaikkia henkilöitä, joiden asetuksen (EY) N:o 763/2008 2 artiklan d alakohdassa tarkoitettu vakinainen asuinpaikka on kyseisellä maantieteellisellä alueella;
- (2) 'hyperkuutiolla' moniulotteista ristiintaulukointia, jossa on solun arvo mittaukselle jokaisen luokan jokaiselle erittelylle ristiintaulukoituna hyperkuution jokaisen luokan kaikkien muiden erittelyiden kanssa;
- (3) 'pääasiallisella reunajakaumalla' tietyn hyperkuution osajoukkoa, joka on saatu ristiintaulukoimalla jotkin hyperkuution erittelyt muttei kaikkia;
- (4) 'ensisijaisella solulla' mitä tahansa solua, joka on vähintään yhden pääasiallisen reunajakauman osa tietyssä hyperkuutiossa. Hyperkuutiossa, jossa pääasiallista reunajakaumaa ei ole määritelty, kaikki solut ovat ensisijaisia;
- (5) 'toissijaisella solulla' hyperkuution solua, joka ei ole ensisijainen solu tietyssä hyperkuutiossa;
- (6) 'solun arvolla' hyperkuution solun sisältämää tietoa. Solun arvo voi olla joko 'numeerinen solun arvo' tai 'erityinen solun arvo';

⁽¹⁾ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 14.⁽²⁾ EUVL L 329, 15.12.2009, s. 29.

- (7) 'numeerisella solun arvolla' solun sisältämää numeerista arvoa tilastotiedon esittämiseksi kyseistä solua vastaavasta havainnosta;
- (8) 'salassapidettävällä solun arvolla' numeerista arvoa, jota ei saa jäsenvaltioissa tilastotietojen luovuttamisesta annettujen sääntöjen nojalla luovuttaa tilastosalaisuuden suojaamiseksi;
- (9) 'ei-salassapidettävällä solun arvolla' numeerista arvoa, joka ei ole salassapidettävä solun arvo;
- (10) 'epäluotettavalla solun arvolla' numeerista arvoa, joka jäsenvaltioiden laadunvalvonnan mukaan on epäluotettava;
- (11) 'erityisellä solun arvolla' hyperkuution solussa numeerisen arvon sijaan olevaa symbolia;
- (12) 'merkinnällä' koodia, joka voidaan lisätä tiettyyn solun arvoon kuvaamaan kyseisen solun arvon erityispiirrettä.

3 artikla

Tilastotieto-ohjelma

- Komissiolle (Eurostat) viitevuoden 2011 osalta toimitettavia tilastotietoja koskeva ohjelma koostuu liitteessä I luetelluista hyperkuutioista.
- Jäsenvaltiot voivat käyttää erityistä solun arvoa "ei sovelleta" ainoastaan seuraavissa tapauksissa:
 - solu viittaa ainakin yhden erittelyn luokkaan "ei sovelleta"; tai
 - solu kuvaa havaintoa, joka ei koske kyseistä jäsenvaltiota.
- Jäsenvaltioiden on korvattava salassapidettävät solun arvot erityisellä solun arvolla "ei saatavilla".
- Jäsenvaltiot voivat korvata ei-salassapidettävän solun arvon erityisellä solun arvolla "ei saatavilla" ainoastaan toissijaisessa solussa.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä kesäkuuta 2010.

- Komissio (Eurostat) ei julkista jäsenvaltion toimittamia epäluotettavia solun arvoja, jos jäsenvaltio sitä pyytää.

4 artikla

Solun arvoja koskevat metatiedot

- Jäsenvaltioiden on tarvittaessa lisättävä hyperkuution so-
luun seuraavat merkinnät:
 - "salassapidettävä";
 - "epäluotettava";
 - "tarkistettu ensimmäisen lähetyksen jälkeen";
 - "ks. liitteenä olevat tiedot".
- Kaikkiin soluihin, joiden salassapidettävä arvo on korvattu erityisellä arvolla "ei saatavilla", on lisättävä "salassapidettävä"-merkintä.
- Kaikkiin soluihin, joiden numeerinen arvo on epäluotettava, on lisättävä "epäluotettava"-merkintä, riippumatta siitä, esiintyykö solussa numeerinen arvo vai erityinen arvo "ei sovelleta".
- Kaikista soluista, joihin on lisätty vähintään yksi merkinnöistä "epäluotettava", "tarkistettu ensimmäisen lähetyksen jälkeen" tai "ks. liitteenä olevat tiedot", on annettava selittävä huomautus.

5 artikla

Aihealueita koskevat metatiedot

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle (Eurostat) aihealueita koskevat metatiedot liitteen II mukaisesti.

6 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 763/2008 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu tilastotieto-ohjelma (hyperkuutiot) viitevuoden 2011 osalta

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)							
1.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
1.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.				AGEM.
1.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.		
1.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.		COCL.	
1.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
1.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
1.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
2.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
2.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.				AGEM.
2.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
2.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
2.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
2.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
2.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
3.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
3.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.				AGEM.
3.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
3.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
3.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
3.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
3.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
4.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
4.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.				AGEM.
4.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
4.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
4.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
4.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
4.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
5.	Yksityiset kotitaloudet yhteensä (⁶)	GEO.L.	TPH.H.	SPH.H.	TSH.				

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)							
6.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
6.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.				AGEM.
6.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.		
6.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.		COC.M.	
6.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
6.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
6.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
7.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
7.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.				AGEM.
7.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
7.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
7.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
7.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
7.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
8.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
8.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.				AGEM.
8.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
8.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
8.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
8.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
8.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
9.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
9.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.				AGEM.
9.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
9.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
9.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
9.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
9.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
10.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.H.	EDU.	AGEM.	
10.1.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.		AGEM.	
10.2.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.	EDU.		
10.3.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		AGEM.	

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)							
10.4.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.	EDU.		
10.5.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.	
10.6.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.L.			
10.7.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		EDU.		
11.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
11.1.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.			AGEM.	
11.2.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.		CAS.L.	COCL.	
11.3.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		AGEM.	
11.4.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.	CAS.L.	COCL.	
12.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
12.1.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.			AGEM.	
12.2.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.		CAS.L.	COCL.	
12.3.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.		
12.4.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.		COCL.	
12.5.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.		AGEM.	
12.6.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.	CAS.L.	COCL.	
13.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.	AGEM.	
13.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.			AGEM.	
13.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.		
14.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.	AGEM.	
14.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.			AGEM.	
14.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.			
14.3.		GEO.L.		EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.		
15.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
15.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.			AGEM.	
15.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.			
15.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.		IND.H.		
16.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
16.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.			AGEM.	
16.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.			
16.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.		IND.H.		

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)							
17.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.	IND.H.	COCL.	AGEM.
17.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.				AGEM.
17.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.		COCL.	
17.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.		IND.H.		
18.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.	AGEM.		
18.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.		AGEM.		
18.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.			
19.	Kokonaisväestö (⁴)	LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.	
19.1.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.		AGEM.	
19.2.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.	COCL.		
19.3.		LPW.L.	SEX.		IND.H.			AGEM.	
19.4.		LPW.L.	SEX.		IND.H.	EDU.	COCL.		
19.5.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGEL.	
19.6.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.			
19.7.		LPW.L.	SEX.			EDU.	COCL.	AGEM.	
20.	Kokonaisväestö (⁴)	LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.
20.1.		LPW.L.	SEX.	SIE.					AGEM.
20.2.		LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.			COCL.	
20.3.		LPW.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		COCL.	
20.4.		LPW.L.	SEX.	SIE.			EDU.	COCL.	
21.	Kokonaisväestö (⁴)	LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
21.1.		LPW.L.	SEX.	POB.M.			AGEM.		
21.2.		LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.				
21.3.		LPW.L.	SEX.	POB.M.		IND.H.			
22.	Kokonaisväestö (⁴)	LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
22.1.		LPW.L.	SEX.	COC.M.			AGEM.		
22.2.		LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.				
22.3.		LPW.L.	SEX.	COC.M.		IND.H.			
23.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
23.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.			AGEL.
23.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGEL.

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)							
23.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		COC.M.	AGE.L.	
24.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.
24.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.		AGE.L.	
24.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.	AGE.L.	
24.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
25.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.	COC.M.	CAS.L.	AGE.M.	
25.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.M.			AGE.M.	
25.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.		CAS.L.		
25.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		COC.M.		AGE.M.	
25.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.		COC.M.	CAS.L.		
25.5.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.		AGE.L.	
25.6.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.	CAS.L.		
25.7.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.		AGE.M.	
25.8.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.	CAS.L.		
25.9.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.				AGE.M.	
26.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
26.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.			AGE.M.		
26.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.			
27.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.N.	SEX.	COCH.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
27.1.		GEO.N.	SEX.	COCH.			AGE.M.		
27.2.		GEO.N.	SEX.	COCH.	CAS.L.	YAT.			
28.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.	CAS.L.	AGE.M.		
28.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.		AGE.M.		
28.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.	CAS.L.			
29.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.	
29.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.			AGE.M.	
29.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.		
29.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.		AGE.M.	
30.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.	
30.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.			AGE.M.	
30.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.		

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)								
30.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	CAS.L.	AGE.M.				
31.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.		
31.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGE.M.		
31.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGE.L.		
31.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.			
31.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		POB.M.			
32.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.		
32.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGE.M.		
32.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGE.L.		
32.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.			
32.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		COC.M.			
33.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.	
33.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.				AGE.M.	
33.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.			
33.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.		COC.M.		
33.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.	
34.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.		
34.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGE.M.	
34.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.			
34.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.	
35.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.		
35.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGE.M.	
35.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.			
35.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.	
36.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.	
36.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.				AGE.M.
36.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.		
37.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.	
37.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.				AGE.M.
37.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.		

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)								
38.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	ROY.	AGE.M.	
38.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.			AGE.M.	
38.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.		AGE.M.	
38.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.		ROY.		
38.4.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.	ROY.		
39.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.	
39.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.				AGE.M.	
39.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.			
39.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.		COC.M.		
40.	Kokonaisväestö (⁴) (vapaaehtoinen)	GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.	AGE.M.				
40.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.		AGE.M.				
40.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.					
41.	Käytössä olevat tavanomaiset asunnot yhteensä (⁷)	GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. or (DFS. or WSS. NOR.) DRM.)		TOI.	BAT.	TOH.
41.1.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. or NOR.)				
41.2.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(DFS. or DRM.)				
41.3.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			WSS.		
41.4.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.				TOI.	
41.5.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.				BAT.	
41.6.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.					TOH.
42.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.	FST.H.				
42.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.					
42.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		FST.H.				
43.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.	OCC.	IND.H.			
43.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.					
43.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.				
43.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			IND.H.			
44.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.	EDU.	LOC.		
44.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.				
44.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.		EDU.			
44.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.				LOC.		

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)
45.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M. COC.M.
45.1.		GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M.
45.2.		GEO.L. SEX. AGE.H. COC.M.
46.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.M. SEX. LMS. ROY. POB.M. COC.M. AGEM.
46.1.		GEO.M. SEX. POB.M. AGEM.
46.2.		GEO.M. SEX. COC.M. AGEM.
46.3.		GEO.M. SEX. LMS. AGEM.
46.4.		GEO.M. SEX. LMS. POB.L.
46.5.		GEO.M. SEX. LMS. COCL.
46.6.		GEO.M. SEX. ROY. AGEM.
46.7.		GEO.M. SEX. ROY. POB.M.
46.8.		GEO.M. SEX. ROY. COC.M.
46.9.		GEO.M. SEX. LMS. ROY.
47.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.M. SEX. HST.M. LMS. POB.L. COCL. AGEM.
47.1.		GEO.M. SEX. HST.M. AGEM.
47.2.		GEO.M. SEX. HST.M. LMS.
47.3.		GEO.M. SEX. HST.M. POB.L.
47.4.		GEO.M. SEX. HST.M. COCL.
48.	Kokonaisväestö (⁴), (⁵)	GEO.M. SEX. AGE.M. HST.H.
49.	Yksityiset kotitaloudet yhteensä (⁶)	GEO.M. TPH.H. SPH.H.
50.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.M. SEX. FST.L. LMS. POB.L. COCL. AGEM.
50.1.		GEO.M. SEX. FST.L. AGEM.
50.2.		GEO.M. SEX. FST.L. LMS.
50.3.		GEO.M. SEX. FST.L. POB.L.
50.4.		GEO.M. SEX. FST.L. COCL.
51.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.M. SEX. AGE.M. FST.H.
52.	Perheet yhteensä (⁸)	GEO.M. TFN.H. SFN.H.
53.	Tavanomaiset asunnot yhteensä (⁹)	GEO.M. TOB. OCS. POC.

Nro (¹)	Yhteissumma (²)	Erittelyt (³)
54.	Käytössä olevat tavanomaiset asunnot yhteensä (⁷)	GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.) NOC.H.
54.1.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.)
54.2.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) NOC.H.
55.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.M. SEX. AGE.H.
56.	Kokonaisväestö (⁴)	GEO.H. SEX. AGE.M.
57.	Yksityiset kotitaloudet yhteensä (⁶)	GEO.H. TPH.L. SPH.L.
58.	Perheet yhteensä (⁸)	GEO.H. TFN.L. SFN.L.
59.	Asumismuodot yhteensä (¹⁰)	GEO.H. TLQ.
60.	Tavanomaiset asunnot yhteensä (⁹)	GEO.H. OCS. TOB.

(¹) Hyperkuutiota koskevan taulukon ylimmäisen rivin yksinumeroisella luvulla (lihavoitu) yksilöidään kyseinen hyperkuutio tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Sen alapuolella olevilla kaksinumeroisilla luvuilla (ei lihavoitu) yksilöidään "pääasiallinen reunajakauma" tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

(²) Kunkin hyperkuution yhteissumma käsittää koko toimittavan maan tiedot.

(³) Hyperkuutiota koskevan taulukon ylimmällä rivillä (lihavoitu) luetellaan kaikki erittelyt, joita kyseisessä hyperkuutiossa käytetään tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Sen alapuolella olevilla riveillä (ei lihavoitu) yksilöidään "pääasiallinen reunajakauma" tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Koodilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä kyseisellä koodilla kuvattuja erittelyitä.

(⁴) Kodittomat: periaatteessa kokonaisväestöä koskevien tietojen on sisällettävä kaikki ensisijaisesti kodittomat (kadulla ilman suojaa asuvat henkilöt) ja toissijaisesti kodittomat (usein tilapäisestä asunnosta toiseen muuttavat henkilöt). Jäsenvaltiot voivat kuitenkin jättää kodittomien määrää koskevan tiedon pois kokonaisväestöä koskevista tiedoistaan tai sisällyttää sen niihin erittelemättä tietoa kuitenkin minkään erittelyn tai luokan mukaan (luku sisällytetään yhteissummaan ja/tai "Ei ilmoitettu" -luokkaan). Jos jäsenvaltiot eivät sisällytä kodittomien määrää kokonaisväestöä koskeviin tietoihinsa, niiden on toimitettava komissiolle mahdollisimman tarkka arvio kaikkien ensisijaisesti ja toissijaisesti kodittomien määrästä kyseisessä jäsenvaltiossa.

(⁵) "Henkilöiden, jotka asuvat yksityisessä kotitaloudessa, mutta luokkaa ei ilmoitettu" (luokat HST.M.1.3. tai HST.H.1.3.), "Ensisijaisesti kodittomien henkilöiden" (HST.M.2.2. tai HST.H.2.2.) ja "Henkilöiden, jotka eivät asu yksityisessä kotitaloudessa, mutta luokkaa ei ilmoitettu" (HST.M.2.3. tai HST.H.2.3.) osalta ei vaadita pääasiallisen reunajakauman laskemista (suositus: GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.M. ja vastaavasti GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.H.).

(⁶) Sellaisena kuin se on kuvattu aihealuetta "Asema kotitaloudessa" koskevassa kohdassa asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä.

(⁷) Sellaisena kuin se on kuvattu aihealuetta "Asunnon käytössäolotilanne" ja "Asumisjärjestelyt" koskevissa kohdissa asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä.

(⁸) "Ydinperhe" määritellään asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä olevan aihealuetta "Perheasema" koskevan kohdan mukaisesti.

(⁹) Sellaisena kuin se on kuvattu aihealuetta "Asumisjärjestelyt" koskevassa kohdassa asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä.

(¹⁰) Sellaisena kuin se on kuvattu aihealuetta "Asumismuoto" koskevassa kohdassa asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä.

LIITE II

AIHEALUEITA KOSKEVAT METATIEDOT

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle (Eurostat) laskentojen aihealueita koskevat määritelmät.

Kunkin aihealueen osalta metatiedoissa on

- nimettävä tietolähde(lähteet), jo(i)sta aihealueesta toimitettavat tilastotiedot on saatu,
- toimitettava menetelmä, jolla aihealuetta koskevat tiedot on arvioitu,
- ilmoitettava syyt, miksi aihealuetta koskevat tiedot ovat mahdollisesti epäluotettavia.

Lisäksi jäsenvaltioiden on toimitettava seuraavat metatiedot:

Vakinainen asuinpaikka

Metatiedoissa on selitettävä, miten asetuksen (EY) N:o 763/2008 2 artiklan d alakohdan määritelmää ”vakinaisesta asuinpaikasta” on sovellettu, erityisesti kuinka usein vakinaiseksi asuinpaikaksi on 12 kuukauden kriteerin perusteella ilmoitettu laillinen tai rekisteröity asuinpaikka, sekä ilmoitettava selkeästi, miten maassa asuvan väestön käsitettä sovelletaan.

Metatiedoissa on ilmoitettava, pidetäänkö sellaisten kolmannen asteen opiskelijoiden, joiden osoite lukukauden aikana on muu kuin heidän perheensä asuinpaikan osoite, vakinaisena asuinpaikkana perheen asuinpaikkaa.

Metatiedoista on käytävä ilmi, sisältyvätkö ensisijaisesti kodittomat (kadulla ilman suojaa asuvat henkilöt) ja toissijaisesti kodittomat (usein tilapäisestä asunnosta toiseen muuttavat henkilöt) kokonaisväestöä koskeviin tietoihin.

Lisäksi metatiedoissa on ilmoitettava, jos asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä kuvattua aihealuetta ”Vakinainen asuinpaikka” koskevista erittelyissä lueteltuja erityistapauksia koskevia sääntöjä on muuten sovellettu maakohtaisesti.

Siviilisäätty (oikeudellinen)/parisuhteet

Metatiedoissa on ilmoitettava jäsenvaltion oikeusperusta, joka koskee avioliittoa vastakkaisen ja saman sukupuolen kanssa, avioliiton solmimisen vähimmäisikää, rekisteröityä parisuhdetta vastakkaisen ja saman sukupuolen kanssa sekä mahdollisuutta avioeroon tai parisuhteen purkamiseen.

Taloudelliset aihealueet

Metatiedoissa on ilmoitettava, jos asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä kuvattua aihealuetta ”Toiminnan laatu” koskevista erittelyissä lueteltuja sääntöjä on sovellettu maakohtaisesti. Niissä on ilmoitettava, onko toiminnan laatu ilmoitettu rekisterien perusteella ja esitettävä tarvittaessa kyseisessä rekisterissä käytetyt määritelmät.

Metatiedoissa on ilmoitettava kansallinen työikäiseen väestöön kuulumisen vähimmäisikä sekä asiaa koskeva oikeusperusta.

Mikäli laskennassa todetaan henkilön tekevän useampaa kuin yhtä työtä, metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka mukaan kyseisen henkilön pääasiallinen työ tunnustetaan (esimerkiksi työssä käytetty aika, työstä saatu tulo).

Metatiedoissa on ilmoitettava, jos asetuksen (EY) N:o 1201/2009 liitteessä kuvattua aihealuetta ”Ammattiasema” koskevista erittelyissä lueteltuja sääntöjä on sovellettu maakohtaisesti. Mikäli laskennassa todetaan henkilön olevan sekä työnantaja että palkattu työntekijä, metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka mukaan henkilö luokitellaan toiseen näistä kahdesta luokasta.

Syntymämaa/-paikka

Sellaisten laskentojen osalta, joissa ei ole saatavilla laskennan aikaan olemassa olevien kansainvälisten rajojen mukaisia syntymämaata koskevia tietoja tai tiedot ovat puutteelliset, metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka mukaan henkilö luokitellaan aihealueen ”Syntymämaa/-paikka” erittelyssä.

Metatiedoissa on ilmoitettava, jos äidin vakinainen asuinpaikka on korvattu paikalla, jossa synnytys tapahtui.

Kansalaisuus (maa)

Sellaisten maiden osalta, joissa osa väestöstä on "Tunnustettuja ei-kansalaisia" (henkilöitä, jotka eivät ole minkään maan kansalaisia eivätkä valtiottomia ja joilla on joitakin muttei kaikkia kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia ja velvollisuuksia), metatiedoissa on annettava asian kannalta merkitykselliset tiedot.

Vakinainen asuinpaikka yksi vuosi ennen väestö- tai asuntolaskentaa

Jos jäsenvaltion suorittamassa laskennassa kerätään aihealuetta "Edellinen vakinainen asuinpaikka ja saapumispäivä nykyiseen asuinpaikkaan" koskevia tietoja, metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka perusteella vakinainen asuinpaikka yksi vuosi ennen väestö- tai asuntolaskentaa luokitellaan.

Kotitalouksia ja perhettä koskevat aihealueet

Metatiedoissa on eriteltävä, sovelletaanko jäsenvaltiossa suoritettavassa laskennassa "taloudenpidon" vai "asuntokunnan" käsitettä yksityisten kotitalouksien tunnistamiseen. Metatiedoissa on ilmoitettava menetelmä, jonka perusteella kotitaloudet ja perheet määritellään.

Metatiedoissa on ilmoitettava, miten kotitalouden jäsenten väliset suhteet ilmaistaan (esimerkiksi suhdematriisi, suhde viitehenkilöön).

Metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka perusteella ensisijaisesti kodittomat luokitellaan.

Asunnon käytössäolotilanne

Jos jäsenvaltion suorittamassa laskennassa kerätään "Kausittaiseen tai toissijaiseen käyttöön varattua asuntoa" tai "Tyhjillään olevaa asuntoa" koskevia tietoja, metatiedoissa on kuvattava menetelmä, jonka mukaan nämä luokat ilmoitetaan.

Hallintatyyppi

Metatiedoissa on annettava kyseisessä jäsenvaltiossa laskennassa käytetty "yhteisomistuksen" määritelmä ja asiaa koskeva oikeusperusta.

Metatiedoissa on ilmoitettava kaikista tyypillisistä tapauksista, jotka luokitellaan "Asuntoihin, joilla on muu hallintatyyppi".

Asuntojen pinta-ala ja/tai huoneiden lukumäärä, asumisväljyysnormi

Metatiedoissa on ilmoitettava tarpeen mukaan, sovelletaanko "pinta-alaan" vai "huoneiden lukumäärään" käsitettä sekä mitä määritelmää sovelletaan vastaavan asumisväljyysnormin mittaamiseen.
